

## ВОЙНА

### ГРУППА ПРОТИВНИКА УНИЧОЖЕНА

В течение всей ночи продолжались ожесточенные бои по направлению Шрома — Ахалсени. Грузинская сторона держит под своим контролем Шрома и часть населенного пункта Ахалсени. По сообщению пресс-центра штаба грузинских вооруженных сил, дислоцированных в Абхазии, правительственные войска полностью ликвидировали те группы неприятеля, которые два дня назад перешли реку Гумиста, закрепившись в селе Зегани. В боевой операции на абхазской стороне участвовало 250 абхазов, 150 осетин, а также российские граждане и казаки. Часть из них была унатожена, а остальные отступили. За последние сутки в результате массированного артиллерийского огня в Сухуми погибли два, ранено шесть мирных жителей.

### ВСТРЕЧИ В СУХУМИ

Миссия ООН, которую возглавляет Пьер Каварге, провела в Сухуми встречи с министром обороны Грузии Карнавалашвили. Представители ООН встретились и с абхазскими военнопленными.

### НАШИ ПОТЕРИ

По сообщению Минздрава Грузии, со 2 июля по сегодняшний день в зоне конфликта с грузинской стороны погибли 58 и ранено 368 человек. За все месяцы конфликта по сегодняшний день, погибли 1309, ранено 4444 человека.

### НЕ ДО РАЗГОВОРОВ

Парламент р и Грузии, собравшийся 6 июля на очередное заседание, решили прервать его в виду чрезвычайной ситуации в Абхазии. Как было заявлено, в сегодняшней ситуации «не до разговоров». Депутаты приступили к работе в комиссиях.

Спикер парламента Вахтанг Гоголадзе сообщил, что 7 июля весь состав парламента Грузии будет сдавать кровь для раненных в Абхазии бойцов.

### ОТРЯД КОБАЛИЯ — НА ПЕРЕДОВОЙ

Руководство вооруженными силами Республики Грузия отмечает, что отряд Лоты Кобалия активно участвует в боевых действиях на подступах к селу Тамыш. Бойцы отряда сражаются плечом к плечу с правительственными войсками против наемных десантников гудаутских сепаратистов. Трое бойцов из отряда Кобалия погибли в боях.

### СООБЩЕНИЕ ПРЕСС-ЦЕНТРА ПОСОЛЬСТВА ГРУЗИИ

6 июля 1993 года в 10.00 представители грузинской общности в Москве провели пикетирование здания министерства обороны РФ «в знак протеста против поддержки российскими вооруженными силами гудаутской группировки В. Ардзинбы в конфликте в Абхазии».

### ФАЗИЛЬ ИСКАНДЕР ПРИЗЫВАЕТ К МИРУ

Из достоверных источников стало известно, что в Гудаутской зоне продолжается кооптация живой силы противника. Те же источники сообщили, что московские советники Ардзинбы и его абхазские единомышленники убеждают абхазского лидера немедленно принять решительные меры для взятия г. Сухуми, поскольку в противном случае их планы будут обречены на провал.

На днях в Гудауту собралась значительная часть абхазского населения, среди которых было большое количество военных. Собрание потребовало незамедлительно прекратить военные действия, начать мирные переговоры с грузинской стороной и остаться в составе Грузии со статусом автономной республики.

Перед собравшимися выступил известный абхазский писатель Фазиль Искандер и призвал сопотечественников не поддерживать губительную политику Ардзинбы и прекратить братоубийственную войну.

Ид «Контракт»

## ГОРОД

### ДОМ ХЛЕБА



Вина ЧУБИНИДЗЕ

### ВЕСЕЛЬЕ

Воскресенье, во-первых, вроде и не к месту, во-вторых, большинству не по карману, а в-третьих, претят самому невзыскательному вкусу — об этом много и возмущенно говорят, но ничего не предпринимают. Контингент нынешних меломанов и атмосфера, царящая в залах, — тема особого разговора. Приверженцы Мельпомены, видимо, от избытка возвышенных чувств прямо в партере распевают вишневые и раскурированные табачные. Многие вслух рассказывают скандальные анекдоты и градом непристойностей сопровождают выступления хордебалета. Именно на таком фоне проходили представления «Поют и шутят актеры грузинского кино и театра» в филармонии в конце июня. Там же зародилась новая форма приветствия и поощрения любителей публики — в заластого певца бросили из пакета сантехнический атрибут — щетку для чистки отхожих мест. В самое ближайшее время тбилисский зритель, наверное, перестанет видеть заведующего «салун» «динога Запада». Благо, оружия — навалом.

### Вина ЧУБИНИДЗЕ

Когда становится совсем уж невтерпеж, здравомыслящие люди советуют интенсивно заниматься аутотренингом. Можно для этого воспользоваться рефреном популярного советского шлягера 60-х: «Завтра будет лучше, чем вчера». Наверняка должно помочь. Но вот что интересно, оно когда-нибудь наступит, это «завтра»..

### ВЕСЕЛЬЕ

дунком их питания на сегодняшний день являются хлеб и молочные продукты. Но в том-то и все дело, что означенные товары реализуются потребителю не по принципу — кому как вздумается. Если на Дягомском массиве, например, поллитра молока оценивают в 25 копеек, а литр мацони — в 100, то в центре города эта цена удваивается, а на окраинах зачастую учетверяется. И что же — хоть тбилисец вглубь и рохнет, но раскупает все, как миленький. Даже не жалуясь. Все апелляции по этому поводу в городскую Палату контроля остаются «гласом вопиющего». Там только обещают — примем все меры, исправим положение и накажем виновных. А цены, между тем, продолжают жить «своей жизнью». За последние 10 дней они подскочили так резко, что откупона осталась одна видимость «предвестника национальной валюты».

Однако не везде и не всегда у нас царствует всеобщий дефицит. При острой нехватке продовольственных и промышленных товаров (и доминирующем отсутствии духовности) в Тбилиси наблюдается культурно-презентационный бум. Что же, каждый зарабатывает, как может. А то, что зачастую филармонические мистерии и «бастибубуно» долларо-

### ВЕСЕЛЬЕ

всего тревожит вопрос с перемещением денег в Россию и на Украину для приобретения валюты и оборудования. «Я еще раз хочу обратиться к Национальному банку и руководству республики, — заявил он, — если в срочном порядке не будет решен этот вопрос, то с полной ответственностью могу заверить всех, что в ближайшие дни метрополитен остановится и из нас окажется перед «дверью».

И последнее. Слухи о повышении цен за проезд в метро, охватываются, насколько преувеличены. По словам Гурма Габуния, уже сегодня себестоимость провоза одного пассажира обходится более чем в 17 рублей. Но, тем не менее, вопрос этот пока не стоит, и, видимо, в ближайшие месяцы тариф останется прежним. Если же это все-таки произойдет, то только с вводом новых вагонов на проезд, которые, кстати, уже находятся в стадии изготовления и представляют собой пластмассовые пластины. Так что те, кто считает, что придется обменять все свои валютные купюры на жетоны, могут оказаться в ситуации «шило на мыло».

### Бесс ЦХОРАГУЭЛИ

все с вами являемся. И с обеспечением электроэнергией также напряженно, в результате чего нарушается график движения электротранспорта. И в деталях очень сложно; поставки прерывались, и заменить вышедшую из строя деталь на любом виде транспорта действительно становится сложной почти непреодолимой проблемой. Но та же объективность требует связать и о другом: существует множество субъективных причин, из-за которых транспорт работает из рук вон плохо. И одна из них — экономическая, а скорее из категории философских: на кризис, и даже если можно что-то сделать, то не делается, мол, «ойбы не спит». Это вызывает резкое социальное недовольство, напряженность в обществе. Не говоря уже о физической нагрузке, которая далеко не каждому под силу и ухудшает здоровье людей. И вот придумали: пассажиры садятся на кушетку и транспорт за несколько остановок до конечной и едет по кругу. Но сначала в обратном направлении, а потом в прямом. Как и вся наша экономика и жизнь в целом: пока по кругу и никак в пужную сторону не двинемся.

### Светлана МАРТЫНЮК

## ВОТ ТАКОЕ МЕТРО...

Еще в старые добрые времена советские пролетарии в поисках комфорта на буржуазное общество облюбовали себе Нью-Йоркский метрополитен. Именно туда за леденящими душу фактами частенько наведывались московские телевидельные. Многие, наверное, помнят телефильмы об Америке, в которых на фоне испещренных надписями и размазанными вагонов метро мелькала весьма «показательная» субкультура. При этом голос за кадром радостно вещал, что здесь, в подземных лабиринтах Нью-Йорка, ежедневно совершаются страшные преступления. Словом, ад, да и только.

На поверку это оказалось неправдой, как, впрочем, и все остальное. Зато, к сожалению, сказанное выше полностью применимо к реалиям нашей сегодняшней жизни, не говоря уже о нашем метрополитене. О нем разговор отдельный.

По словам работников метрополитена города Тбилиси, ни один день не обходится без эксцессов. Здесь не идет речь о столпотворениях, происходящих на всех станциях метро, причина ясна — отсутствие городского транспорта. Имеются в виду пономовщина, драки, а за последние время — и перестрелки. В такой ситуации, разумеется, о соблюдении элементарных правил поведения в метро и говорить не приходится. Не спасают положение и утренние наряды полиции. Они часто не в состоянии справиться с разбушевавшимися молодниками, которые, по странной прихоти, ареной боевых действий выбирают именно подземные станции метро. Протривавшимися оказываются прежде всего сами работники метро — люди, труд которых сопряжен с крайней специфическими и трудными условиями, зачастую вредными для здоровья. Тем не менее они умудряются обеспечивать

бесперебойную работу этого вида транспорта, значительную часть которого для жителей нашей столицы трудно переоценить.

Но это лишь часть проблемы. Сегодня метрополитен работает на пределе своих возможностей. Более 85 процентов всех общегородских перевозок приходится на его долю. В наряде это примерно 900 тысяч пассажиров в день. Что на 300 тысяч превосходит показатели прошлого года. Сам подвижной состав

раньше самым надежным видом городского транспорта считалось метро, не подверженное помехам, случающимся на наземных магистралях: пробкам, нарушениям графика и так далее. Сегодня эпитет «надежный», увы, к нему не применим, все чаще в работе метро наблюдаются сбои. А что же тогда сказать о троллейбусах, автобусах, трамваях. Эпоха всеобщей экономической разрухи, раньше и, пожалуй, болезненнее всего, после продовольствия, сказалась на транспорте. Теперь в столице самое надежное средство передвижения — пеший ход.

Что думать по этому поводу жители города? Виктор Цхада, президент фирмы «Салдино». Я живу на плато Нуцубидзе, до метро вынужден добираться на автобусах, другого транспорта нет, а если приходится повор часами ждать. Выяснить — в чем дело, невозможно, просто не у кого, так как диспетчерские пункты отсутствуют. А в результате, после часовых ожиданий, может вдруг выяснится, что автобусы в этот день вообще не ходят. Вместо них — маршрутки с баснословными ценами за проезд.

находится в критическом состоянии. Значительная его часть морально и физически устарела. Правда, недавно с помощью руководства республики удалось завезти из Санкт-Петербурга и Мытищ 60 вагонов. Но это капля в море.

Перечень проблем можно продолжать. Но все они в принципе решаются установлением самого коллективного метрополитена. По словам начальника Управления Тбилисского метрополитена Гурма Габуния, их более

Откуда они только берутся: то ли аренда, то ли прокат, то ли собственные, но итог один — гостраспорт вытесняет полностью. Марина Гвенгадзе, домохозяйка: Пользуясь метрополитеном. Нагрузка на него приходится сейчас немеренная из-за того, что наверху транспорт не работает. Недавно поезд отошел со станции с открытыми дверями, когда основная масса людей еще только выдвигалась из вагонов. Крик, лавина, хорошо, что беды не случилось, а ведь до нее было рукой подать. Понятно, что интервалы в движении поездов резко увеличились из-за того, что люди бегут в вагон бивачно на abord, но пассажиры в этом не виноваты. А что порой творится на переходе от одной линии к другой? Люди больше стоят, чем идут.

Елена Калелия, сотрудница Академии художеств Грузии: А с троллейбусами что творится? В течение 30 минут может проехать 4—5 машин по одному и тому же маршруту, и после этого — так недавно было с троллейбусами № 8, ни одного — маршрута № 6 или № 2. Диспетчеры здесь, между прочим, есть, но какой от них толк?

территория бывшего Союза атомных электростанций и обеспечения их безопасности. Моя страна выступает за то, чтобы процесс стабилизации проходил успешно не только в России, но и во всех республиках бывшего СССР. Правительство моей страны готово к тому, чтобы в переговорах с Борисом Ельциным и Андреем Козыревым обсуждать проб-

## ЕЗДА ПО КРУГУ

Георгий Хадашели, рабочий ТЭЭС: У меня близкие родственники живут в селе Хашми Сагареджского района, а к ним мне надо ехать в выходные. Но как туда добраться? Госавтобусы совершенно исчезли, появились частные. Причем они едут к автостанциям без указания маршрутов, а потом и начальства выясняют, куда им ехать. Очевидно, с ними и пену огласовывают. До Сагареджо в прошлое воскресенье запросили 600 купюрок, столько же стоил проезд и до Хашми, куда от Тбилиси около получаса езды. Ответ на все вопросы один — бензина нет. А почему у частных он всегда есть, и как это госавтобусы превращаются в частные прямо на глазах у всех и пассажиры и работников автостанций? Возмущаться бесполезно: не нравится, не слыхи.

Бучем объективнее: лействительно, с порочным обычаем плохо, бензина не хватает, что стимулирует и рост цен на него и ограничивает потребление в госсекторе, то есть, именно на городском транспорте, пассажирами которого мы

### Светлана МАРТЫНЮК

## СПЕЦИАЛЬНО ДЛЯ «СГ»

### ТОКИО: «БОЛЬШАЯ СЕМЕРКА» ПРИНИМАЕТ ГЛОБАЛЬНЫЕ РЕШЕНИЯ!

Сегодня на встрече глав государств «Большой семерки» в Токио основным вопросом повестки дня станут проблемы экономического характера. Ключевая роль отводится России. В работе саммита примет участие и президент России Борис Ельцин.

Помимо экономического, на саммите будут затронуты политические вопросы.

Гюнтер ДАЛЬХОФ, Посол Германии в Республике Грузия:

— Прогнозирую ать то, как пройдет встреча «Большой семерки», довольно сложно. Первым вопросом на этом обсуждении станет механизм задерживания экономических рычагов в международном масштабе. При благоприятном развитии этого процесса у Запа-да откроются перспективные

точка планеты. По всей видимости, не останутся вне внимания и этноконфликты в бывшем СССР. Эскалация событий в Абхазии, конечно, поставит на повестку дня встречи в верхах и вопрос грузино-абхазского конфликта. Мировое сообщество очень обеспокоено происходившими в Грузии событиями. Обращения Главы Грузинского государства в международные организации в связи с обострением конфликта в Абхазии, конечно, не останутся без реакции.

Владимир ЗЕМСКИЙ, Посол Российской Федерации в Грузии:

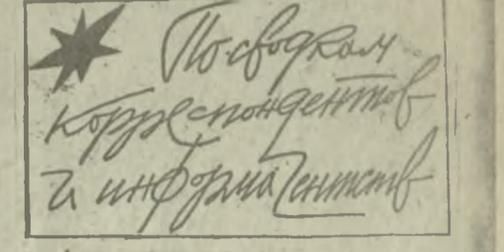
— Владимир Васильевич, чего Россия ожидает от встречи «Большой семерки», решается ли на ней вопросы кредитов для нашего государства?

— Россия отнюдь не слабая держава. Кредитов в «Большой семерки» мы просить не собираемся. Однако здоровые кредиты, естественно, нам не помешают. Мы не собираемся делать хорошую мину при плохой игре и отказываться от того, что нам предстоит. Главное сейчас — расширение действующих экономических законов в отношениях с Западом, которые перешли механически на Россию после распада СССР. Мы надеемся на привилегированные условия для России в торговых отношениях с Западом, что бесспорно послужит их динамичному развитию. Я имею в виду свободную торговлю-экономическую экспансию на Запад, в первую очередь.

— Как вы думаете, будет ли затронут на встрече в Токио вопрос грузино-абхазских отношений и абхазского конфликта?

— Я думаю, что в процессе в Абхазии тоже сыграет высший международный авторитет Главы Грузинского государства Эдуарда Шеварднадзе, несмотря на то, что в Грузии многие считают, что его звезда закатилась. Не сомневаюсь, что в ходе этой встречи, официальных визитов Э. Шеварднадзе на раз всался вопроса абхазского конфликта. Поэтому я не исключаю, что на встрече в Токио будет рассматриваться вопрос российско-грузинских отношений в контексте абхазского конфликта.

Ирина АВАГОВА  
Ирина ВУСТРАШВИЛИ  
Александр ЛОПАТИН



### Армия спасения — в Грузии

В СУХУМИ СОСТОЯЛАСЬ ВСТРЕЧА ПРЕДСЕДЕТЕЛЯ ПАРЛАМЕНТА ГРУЗИИ — ГЛАВЫ ГОСУДАРСТВА ЭДУАРДА ШЕВАРДНАДЗЕ С ПРЕДСТАВИТЕЛЯМИ АМЕРИКАНСКОЙ АРМИИ СПАСЕНИЯ. Возглавляющий делегацию директор гуманитарной программы этой благотворительной организации Майкл Олсен сообщил, что в Сухуми доставлено семь тонн гуманитарного груза, в том числе 4 тысячи упаковок различных медикаментов. Всего же Армия спасения направила в Абхазии 60 тонн гуманитарной помощи. На двух грузовых автомашинах часть грузов была доставлена и в Самачабло. В ближайшее время в Тбилиси прибудут еще 125 контейнеров гуманитарной помощи.

Глава Грузинского государства Эдуард Шеварднадзе выразил благодарность представителям Армии спасения ГНА.

### Состоялись переговоры министров иностранных дел Грузии и Франции

Положение в Грузии находилось в центре переговоров, состоявшихся в Париже в понедельник между министрами иностранных дел Франции и Грузии Аленом Жюппе и Александром Чикваидзе. Как сообщает агентство Франс Пресс, «итрагивались, в частности, вопросы боевых действий между грузинскими правительственными войсками и абхазскими сепаратистами, а также отношения между Грузией и Россией».

Как заявила заместитель официального представителя МИД Франции Катрин Колонна, глава грузинской дипломатии назвал обстановку в Абхазии «вызывающей озабоченность». При этом он подчеркнул стремление Грузии сохранить как можно лучшие отношения с Россией.

Александр Чикваидзе проинформировала Алена Жюппе о просьбе правительства Грузии к Генеральному секретарю ООН рассмотреть обстановку в Абхазии. Он выразил также надежду, что на предстоящей в Токио встрече глав государств и правительств семи наиболее развитых индустриальных стран будет обсуждаться не только помощь России, но и другим государствам, образовавшимся на месте Советского Союза.

Со своей стороны французский министр напомнил, что Франция «всегда внимательно следит за вызывающей беспокойство обстановкой в Грузии и в регионе в целом». По его словам, Франция «идет навстречу просьбам грузинской общности о встрече «семерки». Ален Жюппе подчеркнул, что его страна «особенно озабочена соблюдением всеми прав человека».

В ходе переговоров было подписано соглашение о консультациях и сотрудничестве между МИД Франции и Грузии.

### Накануне визита в Турцию

### ИЗ ТБИЛИСИ В СТАМБУЛ ОТБЫЛА ПРАВИТЕЛЬСТВЕННАЯ ДЕЛЕГАЦИЯ ГРУЗИИ ДЛЯ ПОДГОТОВКИ ОФИЦИАЛЬНОГО ВИЗИТА В ТУРЦИЮ ПРЕДСЕДЕТЕЛЯ ПАРЛАМЕНТА РЕСПУБЛИКИ — ГЛАВЫ ГОСУДАРСТВА ЭДУАРДА ШЕВАРДНАДЗЕ.

В составе рабочей группы, которую возглавляет заместитель министра иностранных дел Грузии Махмуд Кабадзе, ответственные работники аппарата Главы государства, Министерства иностранных дел, таможенного комитета, министерств торговли и транспорта, Национального банка и другие.

### ОФИЦИАЛЬНОЕ ПИСЬМО

Уважаемый главный редактор газеты «Свободная Грузия» господин А. СИЛАГАДЗЕ

Мы, военнослужащие российской армии, проживающие на территории Грузии, с большим интересом следим за экономическим, политическим и культурным развитием суверенного государства «Свободная Грузия», выходящая на русском языке, занимает особое место.

Мы за свободу, дискуссий, авторских убеждений, но все должно быть в культурных рамках. Однако в последнее время на страницах Вашей газеты появились оскорбительные высказывания, вызывающие возмущение российского читателя. Да и как можно рас-

ценить такие заголовки: «Русская военщина полудает в Армении новый статус» («СГ» 1 июля 1993 года) и «Гуляет пьяная солдатня» («СГ» 3 июля 1993 г.).

Спрашивается: на чье колесо мельнички бросают камни неприязни? Способствует ли это улучшению взаимоотношений Россия и Грузии? Разве меньше подобных происшествий в грузинских вооруженных силах?

Мы убедительно требуем прекратить подобные оскорбления. Со своей стороны мы — россияне — обратимся к нашим средствам массовой информации с просьбой поддержать нас в этом.

Начальник пресс-центра ГРВЗ, кандидат философских наук, доцент, полковник Г. ДОЛГАЧЕВ

# ЗАЛПЫ, РАЗВЕЯВШИЕ МИРАЖИ

«Предать опасность — значит наполюнуть ее избить».

Никколо МАКИАВЕЛЛИ

ЭТО третий удар по Багдаду. Первый — превентивный — нанес Израиль по ядерному реактору. И хотя мировое сообщество в ту пору не проявило восторга, Саддам остался без атомной бомбы. Затем — санкционированный ООН прицельный бомбометание во время войны в Персидском заливе: сто часов, и Кувейт был освобожден, а Саддам повержен... Вот только повержен ли?

Дальнейшие события показали: угрозы Буша — это угрозы удара с воздуха, если Саддам не откроет все свои ядерные тайны, — не возымели ни малейшего эффекта: багдадскому диктатору удалось на 80 процентов восстановить свой военный потенциал. Бомбовые удары, нанесенные американцами, были сверхточны. США обладали разнообразным арсеналом космической разведки, напеленной на Ирак. Орбитальные станции весом в 5 тонн с запасом топлива для изменения орбиты и для «прыжков», чтобы «фотографировать» нужный объект и навести на него крылатые ракеты, — достигли цели...

НО ВОТ единогласно одобрения международного сообщества на этот раз не последовало. Скорее — наоборот. Нанес удар по багдадскому реактору и сделал это в одностороннем порядке и без мандата ООН, президент Клинтон хотел достичь сразу нескольких целей: предостеречь как Ирак, так и другие террористические государства, продемонстрировать собственную решимость и поднять рейтинг в глазах американцев.

Все так. А что получится? Даже в Совете Безопасности — Франция, не говоря о Китае, — против, Лига арабских стран и большинство государств «третьего мира» осуждают Белый дом.

Говорят, Ирак сам спровоцировал акцию США. Решение нанести удар по Багдаду не было спонтанным: нечто подобное ожидалось с того самого момента, как стало известно о заговоре с целью убийства Буша. Я был убежден, что весь цивилизованный мир поддержит осуществленную США акцию возмездия. Я ошибся.

«Это было первое столкновение непроверенного в

деле президента с заклятым врагом Америки, — комментирует Си-би-эс. — Президенту иногда обманывают в том, что он колеблется, когда надо принимать важные решения. Но на этот раз он продемонстрировал силу и решительность».

Но в США так считают далеко не все: удар одобрили всего 63 процента опрошенных.

Хотя очевидно: Саддам зря стрелял на радость при известии о победе Клинтон на выборах: его реакция на провокации Хусейна решительна и жестка. Ясно: Клинтон не будет более стоворчлив, чем Буш.

РОССИЯ и Великобритания на заседании Совета Безопасности ООН заявили, что считают удар по Багдаду оправданным. Но какую бурю протеста это вызвало в российском парламенте! Как и на Украине... Установившиеся взаимопонимание и сотрудничество между Москвой и Вашингтоном, выходящее за пределы только у красно-коричневых, но и у державников. Хотя по мнению российских руководителей, действия США являются оправданными, так как вытекают из права государства на индивидуальную и коллективную самооборону в соответствии со статьей 51-й Устава ООН.

«США, таким образом, взяли на себя ответственность за то, чтобы заставить Саддama Хусейна заплатить за попытку покушения на бывшего американского президента, — пишет «Либберасон». — Все это говорит, что мир еще очень далек от нового международного порядка, который стал возникать во время войны в Персидском за-

ливе... Принимать самостоятельно решения о том, кого казнить или миловать и потом осуществлять эти решения, особенно в эфире, — далеко не самый подходящий пример».

Вот и китайское правительство глубоко обеспокоено тем, что США нанесли по реактору в Багдаде ракетный удар, повлекший за собой человеческие жертвы и нанесший ущерб.

Пожалуй реакция в Швеции и других скандинавских странах. Саддama там тоже не любят, но... «Политической ошибкой» назвали две ведущие оппозиционные партии Великобритании — лейбористы и либеральные демократы — решение Клинтон а. «Никто не отрицает, — подчеркнул председатель лейбористской партии Джордж Робертсон, — что Саддama Хусейн стоит «справить на место», но для этого необходимо предварительное получение мандата ООН».

ТЕМ ВРЕМЕНЕМ Клинтон заявил: США располагают четкими доказательствами, что иракское правительство вынашивало планы покушения на жизнь экс-президента Буша. Он отказался прямо сказать, что приказ об убийстве отдавал непосредственно Саддama Хусейн, но подчеркнул: «Мы располагаем доказательствами, которые четко указывают, что проведение операции с использованием бомбы во время пребывания экс-президента США в Кувейте в апреле этого года было санкционировано иракским правительством... Опыт наших аналитиков свидетельствует, что операция подобных масштабов может быть одобрена лишь самыми высокими инстанциями».

В свое время Буш полагал: Саддama не сможет восстановить разрушенную экономику. У него нет средств для улаживания аппетита военных. Санкции ООН не позволят ему тратить по собственному усмотрению нефтедоллары. И тогда военные сами, без помощи извне, сведут счеты с бесчеловечным тираном. 79 американцев, погибших в ходе войны в Заливе, по мнению лидеров США, достаточная жертва на алтаре свободы.

Но вот прошел месяц, другой, год, второй... Буш — на десяти... Саддama истреблен на коне. А военное переворота все нет. Тогда американцы переориентировались на оппозицию. Надо сказать, Саддama дал им в руки новые карты. Его танки заставили шитов отступить, после чего стали обстреливать города, полные жителей, а не пустынные, как в Кувейте. Это было массовое уничтожение: тысячи трупов, десятки тысяч беженцев. Восстание шитов — жестоко с обеих сторон — подавлено. В мечети Аббаса, где были убиты последние 2 тысячи восставших, остались веревки и петли, с помощью которых шиты вешали своих врагов. Их вешали, чтобы сберечь нефть. В мечети имама Али, преемника Мухаммеда, в святом городе Эн-Наджафе власть иудимов и их семьям отрубали головы.

...Сначала вооружаем агпрессора, а потом плачем, что убивают детей. Увы, это так. В политике нет ни милосердия, ни нравственности, ни справедливости...

Тенгиз ГАМКРЕЛИДZE  
Политический обозреватель «СТ»



В Багдаде после бомбардировки реактора. Фото: А. Сидоркин

## КЛИНТОН ПРОВОДИТ ВАКЦИНАЦИЮ ТЕРРОРИЗМА И ПОДАЕТ ПРИМЕР МЕЖДУНАРОДНОМУ СООБЩЕСТВУ

Всю минувшую неделю мировая общественность бурно осуждала карательную акцию США против Ирака. Причина ракетного удара по главному командно-контрольному центру иракской разведки в Багдаде и его результат известны всем, понятны многим, осуждены лишь администрациями нескольких стран. Среди них — крупная ядерная держава Украина, которая по своему потенциалу и впрямь может претендовать на проведение неординарной международной политики, и малоразвитая Ливия, у населения которой свежо

в памяти точно такое же действие Рональда Рейгана, когда он ответил на ливийский терроризм. То, что поспешное принятое решение президентом Клинтон (поспешно и, конечно, отчасти: Клинтон уведомил о намечавшейся атаке союзников в регионе и дружественные государства, а также отложил начало операции на 24 часа в знак уважения к пятнице — традиционному дню молитвы мусульман) было мотивировано и желанием заявить о себе как о человеке, способном предпри-

нимать серьезные политические шаги на международной арене, не вызывая сомнения. И надо отметить, что вышеназванная цель в определенной мере была достигнута. Вместе с тем, в то время как на международной конференции по правам человека в Вене развивающимися странами была отвергнута универсальность прав человека (рассмотрение вопроса об учреждении нового поста Верховного комиссара ООН по защите прав человека под их названием было перенесено на более позднее время — сентябрь), «аргументы» Белого дома, выдвинутые официально Багдаду, выглядят едва ли не единственной мерой борьбы с терроризмом, возведенной в ранг государственной политики. А ведь сегодня, в процессе формирования нового миропорядка, наиболее актуально стоит вопрос подключения к решению подобных проблем международных институтов. В этом свете можно говорить, что Билл Клинтон не отходит от традиции своих предшественников на посту президента и является истинным приверженцем т. н. активной международной политики, продиктованной сегодняшними реалиями. Если Джорджу Бушу принадлежит идея построения нового порядка в мире, то ныне официальный Вашингтон проводит вакцинацию терроризма и задает тон международному сообществу.

Давид БАГАТУРИЯ

в память точно такое же действие Рональда Рейгана, когда он ответил на ливийский терроризм. То, что поспешное принятое решение президентом Клинтон (поспешно и, конечно, отчасти: Клинтон уведомил о намечавшейся атаке союзников в регионе и дружественные государства, а также отложил начало операции на 24 часа в знак уважения к пятнице — традиционному дню молитвы мусульман) было мотивировано и желанием заявить о себе как о человеке, способном предпри-

## ДИГЕСТ

### АМЕРИКАНСКАЯ АКЦИЯ ВОЗМЕЗДИЯ ПРОТИВ БАГДАДА

Международная пресса широко откликнулась на нанесенный Соединенными Штатами в конце прошлой недели ракетный удар по Багдаду. Ниже приводятся выдержки из некоторых комментариев.

### «ТАЙМС» (Великобритания)

Решительность, с которой президент Клинтон отдал приказ о новых ракетных ударах по Ираку, вносит некоторую определенность в нынешнюю ситуацию, если, разумеется, эта политика будет последовательной и не провалится впролом.

### «ФОНАР» (Франция)

Надо ли нам присовокуплять к общему статусу? Твердить, как заезженные пластинки на большинст-

ве французских радио- и телестанциях, о том, что американский ракетный удар по Багдаду был вызван имперским желанием Билла Клинтон поднять свой общественный престиж? Это — всего лишь один из излюбленных аргументов пропагандистской службы Саддama Хусейна. Не лучше ли признаться, что давно пора сделать в сторону Саддama Хусейна предупредительный выстрел, чтобы и он сам, и другие поняли, что государственный терроризм не будет вечной твориться безнаказано? Если бы Вашингтону не хватило решимости, то кто сделал бы это дело вместо него? Брюссельское сообщество?

### «КОРЬЕРЕ» (Италия)

Несмотря на то, что первая реакция (арабского мира) на последнюю американскую ракетную атаку была отрицательной, долговременный эффект этой акции может оказаться совсем иным. «Братство арабских стран» живет по собственным законам, однако жители соседних (с Ираком) стран, как и прежде, не любят Саддama и боятся его...

### «ВЕЛТ» (Германия)

После нескольких месяцев сомнений и разногласий по поводу боснийской войны, после провапнистой вылазки террористов в Нью-Йорк, после того, как по поводу сплоченности Соединенных Штатов и лидерству нача-

ли возникать все более серьезные сомнения, Клинтон впервые дал ясно понять нашему проинформированному сообществу, что с насилием мирные больше нежелы.

### «КОРЬЕРЕ» (Италия)

Несмотря на то, что первая реакция (арабского мира) на последнюю американскую ракетную атаку была отрицательной, долговременный эффект этой акции может оказаться совсем иным. «Братство арабских стран» живет по собственным законам, однако жители соседних (с Ираком) стран, как и прежде, не любят Саддama и боятся его...

### «ВЕЛТ» (Германия)

После нескольких месяцев сомнений и разногласий по поводу боснийской войны, после провапнистой вылазки террористов в Нью-Йорк, после того, как по поводу сплоченности Соединенных Штатов и лидерству нача-



## ООН

### СКОЛЬКО НАС НА ЗЕМЛЕ

Численность населения мира в середине 1991 года составила 5,4 млрд. человек. Об этом говорится в распространенном в штаб-квартире Сообщества наций новой издании «Состояние человеческого потенциала ООН».

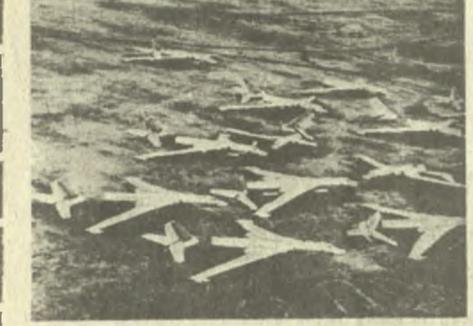
По данным ООН, ежегодный прирост населения в мире за 1985—1990 годы составил 1,7 процента, а за 1980—1990 годы оно возросло на 19 процентов. С середины 80-х по середину 90-х годов мировое население увеличилось на 441 млн. человек. Самый быстрый рост наблюдается в Азии (278 млн.), Африке (89 млн.) и Латинской Америке (44 млн.).

## РОССИЯ

### ПРИЗРАКИ КОНВЕРСИИ

Еще недавно эти советские стратегические бомбардировщики, способные нести ядерное оружие, заставляли американских военных проводить бессонные ночи на боевом дежурстве.

Теперь в результате процесса сокращения вооружений они являют собой довольно жалкое зрелище на одной из авиационных свалок у берегов Волги. Как считает американский журнал «Тайм», отрезанное хвостовое оперение служит для спутников США подтверждением, что самолеты более не представляют угрозы.



## ИЗРАИЛЬ

### ЛУЧШАЯ ШКОЛА ДЛЯ ЛЖЕАДВОКАТА

Отбывая трехлетнее тюремное заключение за мошенничество, молодой израильский адвокат Дэвид Незер так досконально изучил юридическую литературу, что решил применить свои знания на практике и в итоге вновь оказался перед судом. Он обвиняется в незаконном присвоении звания адвоката.

В числе улик — бланки деловых писем и визитные карточки с титулом «адвокат Незер», печать с такой же надписью, адвокатская мантия. По данным обвинения, в течение 1992—1993 годов лжеадвокат представ-

## ИНДИЯ

### ТАДЖ-МАХАЛ... ПОД ПОКРЫВАЛОМ

Группа высококвалифицированных и их экспертов тщательно обследовали Тадж-Махал, пришла к заключению, что для сохранения на будущее этого памятника необходимо в ближайшее время покрыть все поверхности химически стойкой и механически прочной пленкой.

Рекомендации даны. Однако реализованы они, как видно, будут не так скоро. И причин много...

Во-первых, еще неизвестна стоимость предстоящих работ, и высказываются опасения, что денег потребуется много. Во-вторых, многие опасаются, что значительно уменьшится число туристов. Причем, не только в тот период, когда Тадж-Махал будет окружен строительными лесами, но и в дальнейшем — после завершения защитных работ, так как бесценный памятник потеряет свою естественность.

Высказываются также мнения, что ежегодные муссонные дожди и частые здесь песчаные бури сравнительно быстро нанесут вред защитному покрытию на поверхностях гробницы, и затраты окажутся напрасными...

## АВСТРИЯ

### СЕРДЕЧНЫЕ ТАЙНЫ — НАРУЖУ

Многие годы медицина искала эффективные способы диагностирования сердечных заболеваний.

Ультразвуковой сканер, разработанный специалистами австрийской фирмы «Пилар», позволяет своевременно выявлять все отклонения; ведь телевизионное изображение работающего сердца наглядно демонстрирует, все ли в порядке у этого органа.



## БОСНИЯ

### Б ЗАВИСИМОСТИ ОТ ДЕЙСТВИЙ СТРАН-ДОНОРОВ

В Боснии усиливается нехватка продовольствия. В связи с этим Соединенные Штаты выразили свое беспокойство. Официальный представитель государственного департамента США Майк Маккери отметил, что только в июле и августе жители этой бывшей югославской республики недополучат 158 тыс. тонн продовольственных товаров на сумму 131 млн. долларов. И если страны-доноры не предпримут быстрых действий для исправления складывающегося положения, боснийцам придется столкнуться с «очень суровой зимой».

## ВАШИНГТОН

### БАГДАД ВНЯЛ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯМ

Вооруженные силы Ирака не находятся больше в состоянии повышенной боевой готовности, — сообщил на брифинге в Пентагоне представитель военного ведомства Майкл Додд.

Отвечая на вопросы журналистов, он отметил, что со стороны Ирака не было предпринято никаких новых действий в отношении Соединенных Штатов, которые можно было бы рассматривать как «враждебные».

## НИКАРАГУА

### МЕЖДУНАРОДНАЯ ИНИЦИАТИВА САНДИНИСТОВ

Правительство страны предложило ООН создать на ее территории региональный центр подготовки кадров для участия в международных операциях по поддержанию мира.

Министр при президенте Антонио Ланайо, выступивший по сандинистской радиостанции «Иа», заявил, что правительство одобрило инициативу по этому вопросу командования Сандинистской Народной армии и направил ее генеральному секретарю ООН Бутрос Бутросу Гали.

## РИМ

### ИЗБИРАТЕЛЬНАЯ РЕФОРМА ЗАКРЕПЛЕНА НА ЗАКОНОДАТЕЛЬНОМ УРОВНЕ

Сенат Итальянской Республики одобрил новый закон о выборах. За принятие этого важнейшего документа, на основе которого в недалеком будущем будет сформирована верхняя палата национального парламента, проголосовали 103 сенатора, против — 16, воздержались — 52.

## САН-ФРАНЦИСКО

### ТРАГЕДИЯ В НЕБОСКРБЕ

Несколько часов продолжалась в пятницу вечером осада возмущенного одного из самых знаменитых в Сан-Франциско небоскребов в центре города. Все началось приблизительно в три часа дня. На 34-й этаж здания, в помещении юридической фирмы «Пит энд Мартин» проник неизвестный преступник и открыл огонь из автоматического оружия по находившимся там сотрудникам. Пять из них были убиты на месте, а шесть тяжело ранены в критическом состоянии доставлены в больницу. Тем временем полиция давала самые противоречивые сведения. Сначала было объявлено, что преступник убит. Затем было сказано, что он просто ранен и захвачен заложником. Была выдвинута версия и о том, что у него, возможно, есть сообщник.

Некоторую ясность в ситуацию внес мэр Сан-Франциско Джордан, который на специально созванной пресс-конференции сообщил, что преступник убит и что вместе с ним погибли девять человек.

## ВАШИНГТОН

### ПЕРЕРЫВ В БЛИЖНЕВОСТОЧНЫХ МИРНЫХ ПЕРЕГОВОРАХ

Переговоры между Израилем и Палестинской организацией по структуре органов переходного времени на оккупированных территориях, а также прямые мирные переговоры между Израилем и его арабскими соседями — Сирией, Ливаном и Иорданией — были отложены 1 июля.

## У Виллы Клинтон объявился СВОДНЫЙ БРАТ

В конце июня газета «Вашингтон пост» опубликовала сенсационный материал — выдержки из биографии Билла Блайта — отца Билла Клинтон и некоего Гейри Леона Риченталера, который якобы является сводным братом нынешнего президента США.

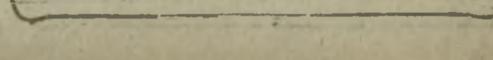
Мать Риченталера 75-летняя Адель Гэш не знала, что у ее сына и Билла Клинтон общий отец до тех пор, пока кто-то из родственников не отправил ей по почте журнальные вырезки о ходе президентской кампании. Отец Билла Клинтон погиб в автомобильной катастрофе за несколько недель до рождения сына.

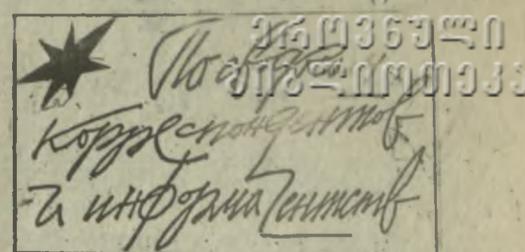
## ТАЙВАНЬ

### ПРЕЗИДЕНТ ПОДАЕТ ПРИМЕР В БОРЬБЕ С РАСТОЧИТЕЛЬСТВОМ

Президент Тайваня Ли Дэнхуэй отказался от увеличения собственного жалования, мотивируя это тем, что «финансовое положение на острове оставляет желать лучшего».

Так же поступил и вице-президент, попросив исключить себя из списка правительственных чиновников, которыми, начиная с июля, согласно принятому постановлению, полагается увеличение жалования на восемь процентов. 70-летний президент до последнего времени получал тридцать тысяч долларов. Он заявил, что этого вполне хватает и ему, и его жене, с которой он проживает в скромном двухэтажном доме в центре Тайбэя.





# ЭКОНОМИЧЕСКОЕ ОБОЗРЕНИЕ

## АППЕТИТЫ НА КРЕДИТЫ

**НАВЕРНОЕ,** не раз еще придется возвратиться к итогам завершившегося на прошлой неделе визита Главы Грузинского государства Э. Шеварднадзе в Брюссель и Бонн, столь насыщенные политическим содержанием, важнейшими решениями в плане укрепления международного сотрудничества Грузии были достигнуты здесь встречи и переговоры.

Обращает на себя внимание, с каким глубоким пониманием и сложным переживаниями переживаемым Georgia Грузии, открылся в одной из сильнейших европейских стран — Германии. Подписан целый ряд договоров, создающих прочную правовую основу для взаимовыгодного и равноправного сотрудничества. Германия намерена предложить нам кредит в размере 30 миллионов марок в помощь сельскому хозяйству, 20 миллионов марок — на закупку продовольствия и 14 миллионов марок — на целевую гуманитарную помощь, в частности, подготовку грузинских специалистов. В свою очередь, к правительственной программе помощи подключились и представители деловых кругов в Германии. В частности, известная фирма «Симменс» выделила на развитие телекоммуникаций и строительство аэропортов в Грузии 500 миллионов марок. В ходе переговоров канцлер Г. Кольт обещал и активное содействие крупных кредиторов Грузии по линии СБСЕ.

Можно было бы вздохнуть с облегчением, поскольку наконец-то забрест

свет в конце, казалось бы, наглухо темного тоннеля. Но слишком уповать на то, что эта финансовая помощь Запада может разом решить все наши проблемы — исполнить магические функции, остановить инфляцию, поддержать неуверенно ладающий купон — было бы напрасно. Легче всего «апрест» кредиты, но обратив внимания на то, что каждая очередная ссуда это тропинка, ведущая в долговую яму. Есть страны «третьего мира», которые так и живут. Но, думается, Грузия достойна лучшей участи.

**САМОЕ** время еще раз пристально и всерьезно рассмотреть, куда предпочтительнее всего направлять выделенные кредиты, в какие просы их вложить с тем, чтобы быстрее возродить производство, обеспечить выпуск высококачественной и конкурентоспособной продукции, способной не только восполнить дефицит внутреннего рынка, но и стать надежной статьей экспорта.

К сожалению, нуждающихся в срочных инвестициях в республике сегодня более чем достаточно. За последние месяцы объем производства снизился на 49% предприятий и было выпущено продукции на 44,1 миллиарда рублей меньше предусмотренного. Упало производство грузовых автомобилей и сельскохозяйственных машин, электродвигателей малой мощности, капролактама, на ртутных, хлопчатобумажных тканей, фторо-фталевой посуды, носочных изделий, расфасованного растительно-

го масла, маргарина, табачных изделий. Вместе с тем, в нынешнем году почти не добывалась марганцевая руда, не производились автоприцепы, клееная фанера и древесностружечные плиты, бумага, сжиженный газ, нефтебитум, мягкий кровельный материал и много другого. Словом, из 73 важнейших видов продукции резко снижено и прекращение выпуска произошло по 61 виду изделий.

Не менее острая кризисная ситуация сложилась в сельском хозяйстве. Сев весенних культур в общественных хозяйствах был проведен с опозданием. Значительно отстали от обходимых темпов и уборочные работы, в особенности сбор чая. В ряде регионов урожай винограда, люцерны и овощных культур повредил град. Почти повсеместно произошло резкое снижение поголовья всех видов скота и птицы и производство продуктов животноводства.

Надежды на то, что переходом в ирригационную ситуацию на селе внесет приватизация земли, появление нового отряда крестьян-собственников, пока не оправдалась. В отсутствие необходимой техники, удобрений, горючего, запчастей им тоже трудно добиваться наращивания производства.

**В ПОСЛЕДНЕЕ** время наметились некоторые сдвиги в обеспечении республики дизельным топливом. Азербайджан предоставил Грузии технический кредит на приобретение солярки на сумму 3 миллиарда рублей. И это, надо думать, в опре-

деленной степени разрядит напряженную ситуацию на селе в период уборки. Но в безысходном положении куда сложнее. Здесь по-прежнему действуют частники, а госчиновники «Грузнефть» объясняют свою неспособность организовать завоз горючего отсутствием рублевой наличности.

Выход из этого сложнейшего положения прежде всего в быстрейшем урегулировании абхазского конфликта, прекращении войны, восстановлении прерванных связей со странами ближнего зарубежья и, прежде всего, с Россией. Люди ждут решительных и ответственных решений от руководства республики и, прежде всего, от Главы государства Э. Шеварднадзе, которому в эти дни парламент предоставил чрезвычайные полномочия.

К сожалению, минувшая неделя не принесла ничего обнадеживающего и в борьбе с инфляцией. Цены продолжали нарастать, снижался курс купона, а рубль держал на положении чуть ли не иностранной валюты. Государственные денежные конторы пока еще только собираются открывать, а тем временем у базаров, вокзалов, станций метро с каждым днем все шире распространяется теневой валютный рынок. Национальный банк наконец-то спохватился — инициатива в валютных операциях нельзя упустить — и ввел лицензию на право купли-продажи валюты. Теперь такой возможностью могут распорядиться не только 48 коммерческих банков республики, но и другие организации и юридические лица, которые вовремя оформят лицензию. 45 процентов прибыли от таких операций будет поступать в бюджет.

Вот только удастся ли таким запоздалым решением ввести в законные контролируемые рамки теневой валютный рынок — остается под большим вопросом.

**Спартак НИКОЛАИШВИЛИ**

### Давная греховина

Такого отчаяния в голосе брокера мне еще слышать не приходилось: «На торгах — полная неразбериха, нет возможности никакого прогноза». Ситуация, конечно, не из лучших. Торги по-прежнему никак не войдут в цивилизованные рамки — они все еще ведутся на улицах. Упавшая была цена доллара, — как известно, в течение двух последних недель он стоил 1,030 — 1,050 рублей и 4—4,5 тысячи купонов — вновь пошла в рост. Уже в минувшую пятницу на Каназской бирже он шел за 1,100 рублей и, соответственно, 5—5,5 тысяч купонов. Думаю, не нужно быть семи пядей во лбу, чтобы предвидеть, что отчаянные попытки правительства удержать купон в сравнительно стабильной цене ни к чему не приведут до тех пор, пока купон будет оставаться в привилегированном положении. Если привилегированное можно считать положение, когда тебе не дают возможности проявить себя и обогатиться нужными установлениями, которые еще более осложняют ситуацию в экономике Грузии.

Тем не менее, первый вице-президент Национального банка Грузии Нугар Пипия выдвигает на создавшейся ситуации. Он полностью согласен с мнением группы экспертов Международного валютного фонда, которые недавно находились в Тбилиси. По их мнению, для того, чтобы приостановить уже не первый день принимающую неуправляемый характер гиперинфляцию в Грузии, необходимо полностью прекратить выдачу купонов. В беседе с корреспондентом Грузинского Информационного агентства Пипия сказал: «Необходимо установление официальных обменных курсов купона к российскому доллару, американскому доллару, другим иностранным валютам, которые, безусловно, со временем будут меняться. При этом выдача зарплаты в госбюджетных организациях должна происходить с учетом индексации роста или падения курса купона. К сожалению, кооперативные организации, осуществляющие торговые операции за наличные рубли, вносят свою выручку в банки, либо в виде купонов, а то и вовсе нет. Это еще больше осложняет проблему нехватки денежных знаков».

Как уже сообщалось, в конце июня в грузинском правительстве побывала делегация Агентства Международного развития из США. Гости ознакомились с перспективами развития народного хозяйства Грузии, получили информацию об инвестициях Грузии в области развития энергетики, изымались с работами по реконструкции Потийского порта, посетили Батумский нефтеперерабатывающий завод. Гости выразили пожелание, чтобы после того, как они изучат проблемы Грузии, была сформирована рабочая группа, которая примет участие в разработке глобальной программы народного хозяйства нашей страны. Американцы проявили большой интерес к проекту «Евразийский коридор», детали которого уже определялись в частности, от Шанхая до Роттердама.

В последние времена в официальных, так и в неформальных кругах немало разговоров о приватизации. Административная и экономическая зона. В связи с этим безусловный интерес вызывает недавняя публикация в «Ахалгард» интервью с заместителем директора Грузинского научно-исследовательского института хранения и переработки субтропических плодов по экономике, членом Грузинского парламента Виктора Лортияшвили. Кстати, автор писал об этом в газете «Советская Ачара» еще в 1990 году. Посмотрим, как войдут дела с организацией свободной экономической зоны в Адигори: это — в будущем. А пока — при-

веду прогноз автора этой статьи. В Лортияшвили считает, что создание свободной зоны даст возможность создать для Грузии прямой, не ограниченный бюрократическими барьерами и ведомственными интересами междунациональный производственный торговый плацдарм. Направленный не только на экспортно-импортные операции с зарубежными странами, а также на улучшение внутрихозяйственной деятельности в Грузии, ввоз иностранной продукции и внедрение новых технологий. Не менее важно по мнению автора, использование свободной экономической зоны как полигона для применения на практике зарубежного опыта управления.

А пока... в Кутаиси изменен правовой статус комбината пива и фруктовых вод — об этом сообщила корреспонденция ГИА. Решением конкурсной комиссии предприятия приватизировано обществом с ограниченной ответственностью — фирмой «Абас». Условия конкурса обязывают владельца комбината в первую очередь выполнять госзаказы по договорам, подписанным с отраслевыми министерством или ведомством, либо с местными органами власти. Фирма должна, разумеется, не менять основного профиля, стремиться увеличивать производство продукции, улучшать ее качество, активно содействовать оздоровлению экологической ситуации в зоне Кутаиси, участвовать в застройке и благоустройстве города, а также благотворительных акциях. Обязанностей, согласен с этим, много. Но раз владельцы согласились, значит, игра стоит свеч...

**Александр ВАКРАДЗЕ**

### ЗАДАЧА СО МНОГИМИ НЕИЗВЕСТНЫМИ

Настойчивые призывы кляти по средствам, отражая объективные трудности нашей экономики, означают, что в ближайшие годы качественный уровень нашего существования вряд ли повысится. Думать иначе значило бы обманывать себя. Предпринятые в последнее время нашим правительством довольно жесткие и решительные меры по стабилизации положения на рынке способны лишь приостановить сползание к опасной ситуации, но ее изменить ее столь быстро, как обещают власти, а еще больше — как того хотелось бы людям. Самые прогрессивные экономические меры требуют терпения и времени — это факт. Но что поделать, когда, по официальным данным, около 70 процентов населения Грузии голодает, магазины — пусты, на базаре цены растут с каждым днем, а цена купона катастрофически падает.

Ничего «дельного», на мой взгляд, не получается и с ростом разных кооперативов, акционерных обществ, фирм, ассоциаций. Ссылаясь на увеличение расходов на энергоносители, транспорт, топливо и т. д., они все больше взвинчивают цены на продукцию. Исход — губителен. Правительство пускает в обращение все больше купонов, что, естественно, вызывает еще более быстрое взвинчивание цен.

Наши деньги теневой экономики (сейчас их ласково именуют «предпринимательскими»), в отличие от западных бизнесменов, не способны получать прибыль путем модернизации производства, внедрения прогрессивных технологий и т. д. Они привыкли лишь к купле-продаже...

Это, между прочим, хорошо понимали люди, которые жили значительно раньше новоявленных «друзей».

Большие надежды мы возлагаем сейчас на внешний рынок, на укрепление экономических связей с зарубежными странами. Но их купонов не увидеть, как и нашей продукции — промышленной или сельскохозяйственной.

Вот и ломай голову над задачей со многими неизвестными.

**Рам ДАВЫДОВ**

### «УРАЛ» СКРЫЛСЯ В ГОРАХ

В воскресенье, в час дня, на перекрестке улиц Кетевая Дамбули и Черноморской произошло «ЧП». Военный грузовик «Урал» с государственным номером 13-75 ГР1, принадлежащий Министерству обороны Грузии, из огромной скорости врезался в стоявшие у светофора «Жигули» марки ВАЗ 21-06 — № 014-15 ГГ и № 055-37 ГГ. Мощный удар сплюснул машины, ударные повреждения получили водители обеих машин и находившаяся в одной из них молодая женщина. «Урал» на той же бешеной скорости умчался. За ним логично на своих служебных «Жигулях» заместитель командира роты дорожной полиции г. Тбилиси, капитан полиции Малхаз Гамбарашвили.

— Я возвращался из военной полиции, где узнал о том, что в городе произошло столкновение по вине военной машины. А тут вижу — мчится грузовик. Предотвратить беду было уже невозможно. Водитель протигнорировал требования остановиться. Поехал за ним. В погоне участвовал и подполковник военной полиции — знаю лишь его позывные: «Аскана-30» — на «Москвиче». Несколько раз нам удалось обогнать «Урал». Попытались перекрыть путь. Чудом уцелели — грузовик чуть было нас не сбил. Стрелять не могли — на центральных трассах многолюдно. Подполковник предупредил по рации: «Не стреляй! Я знаю часть, которой принадлежит машина».

Так домчался до Вазиани. Увидел военных, загнанных в вагон, коротко сообщил о случившемся. Четверо автоматчиков сели в мою машину, и погоня продолжилась. Дали несколько предупредительных выстрелов в воздух, а потом по покрывкам. Но пробить не смогли — по крышке особые, сверхпрочные. События развивались, как по сценарию кинобоевика. Не сбавляя скорости, «Урал» резко взял высоту и скрылся в горах. Дальнейшее преследование было невозможным: ни «Москвич», ни мой «Жигулевон» в силах оказались соревноваться с «Уралом» на горных дорогах.

По рации передали всем постам перекрыть дорогу, ведущую из Тбилиси. Расследование происшествия ведет военная полиция города.

**Евгения ЧАЧУА**

### На днях в автовом заде Методисета изобразительного искусства Тбилисского городского института усовершенствования учителей с успехом прошла первая выставка учебных работ учащихся 5-го класса Тбилисской средней школы № 64 Александра УЗУНОВА.



**Рубена РУКХЯНА**



**Рубена РУКХЯНА**

### Сбит вертолет

Как сообщало международное канадское радио, «Грузия заявила, что ее ПВО сбил вертолет, вторгшийся в ее воздушное пространство с территории России. Лидер Грузии Эдуард Шеварднадзе заявил, что на борту вертолета, все члены экипажа которого погибли, находился груз оружия. Он не указал, что вертолет был российским. Российские военные сообщают, что ни один из российских вертолетов сбит не был».

Об этом инциденте передала и радиостанция «Свобода».

По предварительным данным, погибли 10 человек. Обстоятельства расследуются, поэтому официальной информации на данный момент нет. Неофициальные же источники в Министерстве обороны сообщили, что российский вертолет летел из Цхинвали в Тварчели и перевозил из региона одного конфликта в регион другого оружие. Пресс-центр российских войск в Грузии никакой информации не дал.

### Заявление Коллеги парламента Грузии

Пресс-центро парламента Грузии распространял заявление Коллеги грузинского парламента, в котором содержится просьба ко всем средствам массовой информации воздержаться от публикаций и выпуска в информационный канал сообщений, несущих угрозу еще большей дестабилизации в зоне абхазского конфликта.

Депутаты парламента Грузии, говорится в заявлении, выражают надежду, что народы Северного Кавказа не поддадутся ни на какие призывы и своим вмешательством не будут способствовать углублению этого конфликта и создавать тем самым угрозу безопасности всему Кавказскому региону.

Мы не теряем надежду на мирное решение грузино-абхазского противостояния с учетом защиты прав и интересов всех народов Кавказа, подчеркивается в заявлении.

### Самолет шел на посадку

4 июля, 17 часов, Рейсовый самолет ТУ-134 Ростовской авиалинии получил разрешение на посадку в Тбилисском аэропорту. Полет прошел нормально. До встречи с землей оставались считанные минуты. Оказалось — роковые.

### «Славянский Дом» определяет перспективы

СОСТОЯЛОСЬ ПЕРВОЕ ЗАСЕДАНИЕ ПРАВЛЕНИЯ БЛАГОТВОРИТЕЛЬНОГО ОБЩЕСТВА «СЛАВЯНСКИЙ ДОМ» РЕСПУБЛИКИ ГРУЗИЯ, на котором определены перспективы дальнейшей деятельности этого общественного формирования в области социального обеспечения малоимущих слоев населения, развития промышленного производства, коммерции, гуманитарной и медицинской помощи.

Принято воззвание ко всем людям доброй воли, общественным неправительственным структурам Грузии и республик бывшего Союза в связи с обострением ситуации в Абхазии. Его лейтмотивом стала мысль о неделимости территории Грузии, необходимости установления мира, спокойствия, правопорядка в зоне конфликта.

Президентом «Славянского Дома» избран юреникой Тбилисец, кандидат военных наук Георгий Александров, вице-президентами стали Анатолий Дегтерь, Арчил Кавтарадзе, Аркадий Смирнов.

### Диагноз из XVI века

ДИАГНОЗ, ПОСТАВЛЕННЫЙ ОКОЛО ЧЕТЫРЕХСОТ ЛЕТ НАЗАД ГРУЗИНСКИМ ВРАЧОМ ВАГРАТИАНОМ, О ЧЕМ СВИДЕТЕЛЬСТВУЕТ ДРЕВНЯЯ ЛЕЧЕБНАЯ КНИГА «КАРАВАДИНИ», ВЛЕЩЕ ПОДЛЕЖАТ ПРАКТИКЕ В НАШИ ДНИ ДИРЕКТОР АНЦИЛОГИЧЕСКОГО ЦЕНТРА МИНДРАВА ГРУЗИИ ПРОФЕССОР НОДАР ВОХУА. Речь идет в забытых ирреверсивных сосудах половой сферы, как одной из первостепенных причин импотенции. В числе немалых в сегодняшней мировой медицинской практике Н. Вохуа провел сложнейшие операции, которые благоприятно сказались не только на здоровье пациента, но и позволили разработать ныне целый ряд оригинальных и эффективных подходов и этой, без преувеличения можно сказать, вечной проблеме.

Разработки ученого-практика в данной области защищены авторским свидетельством по теме «Способ лечения сосудистой импотенции».

**Нико ДЖИШКАРИАНИ**

### СПОРТ

#### КРУТАЯ ДОРОГА В НЕБО

Авиамоделизм... Во многих странах мира он считается одним из престижных. А в США, Франции и Италии существуют даже Академии авиамодельного спорта. Значительных величин достигают призовые фонды в национальных и международных соревнованиях, передаки и именные награды. Например, на прошедшем недавно в Киеве турнире «Гран-при-93», где выступили спортсмены всех крупнейших стран мира, победитель, помимо крупного денежного вознаграждения, получил и автомобиль «Порше» самой последней модели.

В нашей стране авиамоделизм имеет глубокие корни. Грузинские спортсмены успешно выступали на многих международных соревнованиях. В 70—80-е годы они регулярно занимали призовые места на чемпионатах Европы и мира. Но, к сожалению, они мало кому были известны, так как представители Грузии выступали под эгидой ДОСААФ в составе сборной бывшего Союза.

В настоящее время создается Национальная федерация. Одним из организаторов ее является заведующий авиамодельной секцией при Республиканском

дворце учащейся молодежи Василий Чичуа. В беседе с нами он сказал: «Именно сейчас, фактически, происходит возрождение этого вида спорта в Грузии. Но начинаем мы не на пустом месте. Главное — удалось сохранить кадры специалистов, подлинных энтузиастов этого дела. Благодаря помощи оказывается нам президенту Федерации авиаспорта страны Р. Тегенава. Немало у нас проблем, связанных с нехваткой средств и со снижением необходимых материалов. Тем не менее стараемся сделать все возможное для подготовки спортсменов к соревнованиям. Они имеют участие в международных турнирах, от организаторов которых мы получили приглашения. Вскоре в Киеве пройдет чемпионат мира по народным авиамоделям. Через несколько дней после его завершения здесь же стартует подобное соревнование, но среди юниоров».

В октябре в американском штате Калифорния пройдет чемпионат мира по свободно летающим авиамоделям.

В Грузии немало хорошо подготовленных спортсменов, механиков, тренеров, способных неплохо высту-

#### УЕФА. ВНОВЬ ЗАПРЕТ

Европейский футбольный союз (УЕФА) принял решение допустить к участию в трех Еврокубках 148 клубов. Одновременно Исполнительный комитет УЕФА в

#### Футбольный калейдоскоп

В нашем «Футбольном калейдоскопе» мы хотим рассказать о последних событиях, происходящих в мире этого популярного вида спорта.

#### ПРИЗ УЕЖАЕТ В АРГЕНТИНУ

В нынешнем «Футбольном калейдоскопе» мы хотим рассказать о последних событиях, происходящих в мире этого популярного вида спорта.

#### ЭКВАДОР

На счету сборной Аргентины немало побед в официальных международных турнирах. Теперь к ним прибавилась еще одна. Футболисты этой страны стали

авиамоделистов Грузии В. Делла-Росса и Д. Немисвердзе в соревнованиях «Гран-при-93» в Киеве.

В заключение скажем: если найдутся люди, организация, фирмы и т. д., же-

лакие субсидировать наших авиамоделистов на поездки на чемпионаты мира, развивать этот полезный вид спорта, просим позвонить по телефону 38-86-90.

**Дмитрий МЧЕДЛИДЗЕ**

Берне постановил, что перед началом первого круга соревнований однадцать команд должны будут пройти квалификационные туры, которые состоятся

победителями розыгрыша Кубка Америки, который завершился в Эквадоре.

В финальном матче аргентинцы встречались со сборной Мексики. Встреча проходила в интересном. Первый тайм завершился ничью — 0:0. Счет был открыт на 63-й минуте аргентинцем Габриэлем Витстругом. Но через шесть минут мексиканец Бендиамин Гальдо с пенальти восстановил равновесие — 1:1. Все решилось за 16 минут до финального свистка, когда то-

15 и 29 сентября. Жеребьевка всех трех кубковых турниров пройдет 14 июля в Милане.

За чертой соревнований остались клубы из Армении, Азербайджана и Грузии — из-за нестабильной военно-политической обстановки.

Клуб «АС Рома» начал укрывать свой состав. Уже подписан трехлетний контракт о переходе в эту команду аргентинского бомбардиров Абеля Балбо, который до этого играл в другом итальянском клубе «Удинезе». Согласно контракту, Балбо получит 585.000 долларов за сезон.

Достигнуто также соглашение о переходе в «Удинезе» двух молодых игроков «Ромы» и ветерана команды Антонио Каррера.

ИТАЛИЯ

Клуб «АС Рома» начал укрывать свой состав. Уже подписан трехлетний контракт о переходе в эту команду аргентинского бомбардиров Абеля Балбо, который до этого играл в другом итальянском клубе «Удинезе». Согласно контракту, Балбо получит 585.000 долларов за сезон.

Достигнуто также соглашение о переходе в «Удинезе» двух молодых игроков «Ромы» и ветерана команды Антонио Каррера.

**ВНИМАНИЮ АБИТУРИЕНТОВ И ЛИЦ, ЖЕЛАЮЩИХ ПОЛУЧИТЬ ВТОРУЮ СПЕЦИАЛЬНОСТЬ**

**ТБИЛИССКАЯ АКАДЕМИЯ БИЗНЕСА**, учрежденная которой является: **РЕСПУБЛИКАНСКИЙ ЦЕНТР СОДЕЙСТВИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ИНДУСТРИАЛЬНОГО РАЗВИТИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ (ЮНИДО), ИНЖЕНЕРНАЯ АКАДЕМИЯ ГРУЗИИ И НАУЧНО-ИССЛЕДОВАТЕЛЬСКИЙ ЦЕНТР ПО ИНФОРМАТИКЕ**, приглашает на учебу по следующим специальностям (грузинский и русский секторы):

- Организация и управление внешнеэкономической деятельностью (квалификация: менеджер внешнеэкономической деятельности);
- Экономика, организация и управление промышленным производством (квалификация: менеджер промышленного производства);
- Организация и управление банковской деятельностью (квалификация: менеджер банковского дела);
- Организация и управление маркетинговой деятельностью (квалификация: менеджер-маркетолог);
- Хозяйственное право и менеджмент (квалификация: менеджер-юрист);
- Прикладное социально-экономическое прогнозирование (квалификация: экономист-прогнозист).

Тбилисская академия бизнеса призвана активно содействовать подготовке высококвалифицированных специалистов для работы в условиях рыночной экономики. Академия имеет оснащенную компьютерной техникой современную учебно-материальную базу. С ней активно сотрудничают лучшие научные силы страны — академики и члены-корреспонденты, профессора и преподаватели ведущих учебных заведений и научно-исследовательских центров, руководители экономических министерств и ведомств республики, признанные специалисты-практики, прошедшие стажировку в зарубежных странах. В академии регулярно читают лекции известные зарубежные бизнесмены и ученые-экономисты.

С помощью Республиканского центра содействия ЮНИДО намечается стажировка за рубежом лучших студентов академии.

Учеба в академии платная. Стоимость обучения можно оплатить как с помощью юридических лиц, так и индивидуально в течение семи дней со дня зачисления.

Продолжительность учебы 4 года. Принимаются лица со средним и средним специальным образованием на основании собеседования (тестирования) по математике, родному языку и литературе.

Вместе с документами абитуриенты вносят плату за организационные расходы приемной комиссии 3 тыс. рублей.

Тбилисская академия бизнеса приглашает на учебу также лиц с высшим или неоконченным высшим образованием, которые желают получить вторую, экономическую, специальность. Срок обучения — от 2 до 3 лет.

Приним документов производится со дня опубликования заявления до 20 августа, ежедневно, кроме воскресенья, с 10 до 17 часов.

**АДРЕС:** г. Тбилиси, проспект А. Церетели, 130 (просад до станции метро «Дидубе»), III этаж, комната 318, телефон: 34-37-00.

**ГОСУДАРСТВЕННЫЙ ВНУТРЕННИЙ ВЫГРЫШНЫЙ ЗАЕМ 1993 ГОДА. СИ ТИРАЖ**

**Официальная таблица**

ТИРАЖ СОСТОЯЛСЯ В 1993 ГОДУ 30 ИЮНЯ В Г. ТБИЛИСИ НАДЗАЛАДЕВСКОГО РАЙОНА

Выигрыши выпали на следующие серии и номера облигаций

| №№ серий | №№ облигаций | Размер выигрыша в рубль | №№ серий | №№ облигаций | Размер выигрыша в рубль | №№ серий | №№ облигаций | Размер выигрыша в рубль |
|----------|--------------|-------------------------|----------|--------------|-------------------------|----------|--------------|-------------------------|
| 00029    | 1-40         | 50.000                  | 07837    | 025*         | 100.000                 | 18878    | 028*         | 250.000                 |
| 00189    | 1-40         | 50.000                  | 07861    | 018*         | 100.000                 | 17268    | 023*         | 500.000                 |
| 00463    | 035*         | 100.000                 | 07735    | 010*         | 100.000                 | 17947    | 1-40         | 75.000                  |
| 00693    | 020*         | 100.000                 | 08229    | 038*         | 100.000                 | 18367    | 004*         | 250.000                 |
| 00809    | 039*         | 1.000.000               | 08856    | 037*         | 250.000                 | 18407    | 017*         | 100.000                 |
| 01317    | 018*         | 100.000                 | 09025    | 003*         | 250.000                 | 18504    | 021*         | 250.000                 |
| 01344    | 013*         | 100.000                 | 09079    | 027*         | 100.000                 | 18811    | 028*         | 100.000                 |
| 01347    | 028*         | 100.000                 | 09110    | 010*         | 100.000                 | 18704    | 030*         | 100.000                 |
| 01489    | 027*         | 500.000                 | 10013    | 020*         | 100.000                 | 18326    | 1-40         | 50.000                  |
| 01631    | 009*         | 100.000                 | 10126    | 1-40         | 50.000                  | 18344    | 008*         | 250.000                 |
| 01697    | 023*         | 100.000                 | 10275    | 018*         | 100.000                 | 18405    | 1-40         | 10.000                  |
| 01735    | 037*         | 100.000                 | 11043    | 037*         | 100.000                 | 18450    | 1-40         | 75.000                  |
| 01841    | 1-40         | 50.000                  | 11321    | 1-40         | 75.000                  | 18590    | 1-40         | 50.000                  |
| 02066    | 1-40         | 75.000                  | 11702    | 020*         | 100.000                 | 20044    | 028*         | 100.000                 |
| 02152    | 010*         | 100.000                 | 11952    | 032*         | 100.000                 | 20099    | 040*         | 500.000                 |
| 02191    | 014*         | 100.000                 | 12195    | 035*         | 100.000                 | 20222    | 010*         | 50.000                  |
| 02438    | 021*         | 100.000                 | 12350    | 1-40         | 75.000                  | 20544    | 028*         | 100.000                 |
| 02755    | 1-40         | 75.000                  | 12718    | 1-40         | 75.000                  | 21116    | 034*         | 100.000                 |
| 02854    | 025*         | 250.000                 | 12846    | 031*         | 100.000                 | 22287    | 028*         | 500.000                 |
| 03182    | 038*         | 250.000                 | 12947    | 017*         | 250.000                 | 22427    | 004*         | 100.000                 |
| 03292    | 013*         | 250.000                 | 13250    | 014*         | 100.000                 | 22542    | 024*         | 250.000                 |
| 03764    | 038*         | 250.000                 | 13423    | 025*         | 100.000                 | 22577    | 017*         | 100.000                 |
| 04473    | 028*         | 100.000                 | 13539    | 1-40         | 50.000                  | 22974    | 1-40         | 50.000                  |
| 04673    | 033*         | 100.000                 | 13766    | 024*         | 250.000                 | 23026    | 015*         | 100.000                 |
| 05140    | 033*         | 100.000                 | 13954    | 031*         | 100.000                 | 23285    | 021*         | 250.000                 |
| 05385    | 040*         | 100.000                 | 14576    | 1-40         | 75.000                  | 23323    | 027*         | 100.000                 |
| 05630    | 007*         | 250.000                 | 14653    | 033*         | 100.000                 | 23392    | 010*         | 250.000                 |
| 05737    | 034*         | 100.000                 | 14893    | 009*         | 75.000                  | 23478    | 020*         | 100.000                 |
| 05746    | 019*         | 100.000                 | 14885    | 019*         | 100.000                 | 23516    | 1-40         | 50.000                  |
| 05950    | 1-40         | 10.000                  | 15068    | 012*         | 100.000                 | 23871    | 019*         | 100.000                 |
| 06080    | 033*         | 250.000                 | 15228    | 020*         | 100.000                 | 24353    | 028*         | 75.000                  |
| 06078    | 029*         | 100.000                 | 15346    | 017*         | 500.000                 | 24421    | 025*         | 100.000                 |
| 06180    | 1-40         | 75.000                  | 15460    | 1-40         | 50.000                  | 24458    | 018*         | 250.000                 |
| 06235    | 011*         | 100.000                 | 15798    | 026*         | 100.000                 | 24818    | 1-40         | 50.000                  |
| 06882    | 025*         | 250.000                 | 16284    | 1-40         | 50.000                  | 24856    | 030*         | 100.000                 |
| 07430    | 025*         | 250.000                 | 16521    | 036*         | 250.000                 | 24880    | 024*         | 100.000                 |
| 07541    | 1-40         | 50.000                  | 16774    | 016*         | 100.000                 |          |              |                         |

\*) На все остальные 39 номеров облигаций этой серии выпали выигрыши по 10.000 руб.

В таблице указаны выигрыши на пятизначные облигации.

При выпадении выигрыша на 1 номер 10.000 облигаций выигрыш выдается вместе с нарицательной стоимостью.

Как, например: если облигация выигрыша 1.000.000; 500.000; 250.000; 100.000; 75.000; 50.000; 10.000 рублей, соответственно выигрыш выдается 1.010.000; 510.000; 260.000; 110.000; 85.000; 60.000; 20.000 рублей.

В случае выпадения выигрыша на тысячерублевую облигацию выигрыш выдается в размере пятой части.

Например: если облигация выигрыша 1.000.000; 500.000; 250.000; 100.000; 75.000; 50.000; 10.000 рублей, в сумму выигрыша облигации включена номинальная стоимость облигации.

Настоящая таблица является официальным документом, по которому Сбергосбанк производит выдачу выигрышей по установленному порядку, после получения следующего номера газеты.

Председатель комиссии — зам. председателя правления Надзаладевского района — Э. КИЛАДZE  
Зам. председателя комиссии — начальник отдела управления усовершенствования финансового дела и денежного обращения — Л. ГВАРДZE  
Зам. председателя комиссии — начальник флотдела Надзаладевского района Г. ЛАМАЗОШВИЛИ  
Ответственный секретарь — главный экономист управления депозитов, вкладов и безналичных расчетов Сбербанка Грузии — Г. КУРТАНИДZE



**ГРУЗИНСКАЯ ИНВЕСТИЦИОННАЯ КОРПОРАЦИЯ**

- С** — серьезный анализ
- А** — активные прибыли
- С** — стабильные дивиденды
- К** — конкретные проекты
- О** — ответственность

**CASCO — максимальная выгода и никакого риска!**

ГААА РЕКЛАМА

**60% ГОДОВЫХ В ВАЛЮТЕ!!!**

КАКУЮ ВОЗМОЖНОСТЬ ДАЕТ ВАМ ТОЛЬКО ФИНАНСОВО-ТРАСТОВАЯ КОМПАНИЯ

**„КОНТИНЕНТ — ИНТЕРНЭШНЛ“**

Внесите Вам любую сумму от 10 долларов США или 20 дойчмарок и вы получите и начисляем принесет Вам 60% годовых в ВАЛЮТЕ.

Принимаются доллары США и дойчмарки.

У Вас нет валюты?! Не огорчайтесь! Компания примет и купоны и рубли, но уже под 200—300% годовых! Минимальный взнос 10.000 наличными.

При оформлении документов понадобится Ваш паспорт!

Наши реквизиты:

по в/сч для долларов США: 07000801 в Королевском банке Грузии, МФО 521794,

по в/сч для дойчмарок: 07000802 в Королевском банке Грузии, МФО 521794.

Наш адрес: ул. Марджанишвили, 24/89, здание «Тблгорпроект», 3-й корпус, 8-й этаж, телефон 96-43-71, факс 96-43-71.

**contrast**

COMMERCIAL-INFORMATION FIRM "CONTRAST" EXISTS SINCE 1990. IT HAS ITS BRANCHES IN TBILISI, MOSCOW, KIEV AND BAKU. FIRM "CONTRAST"

HELPS FOREIGN COMPANIES TO ADVERTISE AND SELL THEIR GOODS

IN THE REPUBLICS OF THE FORMER USSR;

HELPS TO FIND WHOLESALE BUYERS AND SELLERS;

ORGANIZES EXHIBITIONS, FAIRS;

ASSISTS WITH TRANSLATION;

ADDRESS: 142, TSERETELI AVE., TBILISI, REPUBLIC OF GEORGIA.

POS. INDEX: 380019, TEL. (8832)340772, (8832)341784.

FAX. (8832)235619, (8832)985017, TLX. 212912 PTB SU

КОММЕРЧЕСКО-ИНФОРМАЦИОННАЯ ФИРМА «КОНТРАСТ»

ПРЕДЛАГАЕТ:

— перевод технической, деловой и др. литературы с английского, немецкого, турецкого, итальянского на грузинский или русский языки, а также наоборот;

— уроки по вышеперечисленным языкам;

— собеседование переводчиками.

Адрес: проспект Церетели, 142, объединение «Грузгоринформ», 2-й этаж, комната 31, фирма «Контраст», тел: 34 07-72, 34 17-84

საქსკო საქსკო

SHOPPING CENTRE



ЛЕТНЯЯ РАСПРОДАЖА:

- ВИДЕОАППАРАТУРА,
- ХОЛОДИЛЬНИКИ,
- МУЗЫКАЛЬНЫЕ ЦЕНТРЫ,
- ТЕЛЕВИЗОРЫ,
- ДИКТОФОНЫ,
- КАЛЬКУЛЯТОРЫ,
- АВТОМАГНИТОЛЫ,
- БЫТОВАЯ ТЕХНИКА,
- МЕБЕЛЬ.

ПОЗВОНИТЕ СЕГОДНЯ, ГОСПОДА

тел: 99-66-89,  
факс: 98-22-79.

Адрес: Тбилиси, ул. Г. Табидзе № 3.5.



ПРОДАЮТСЯ  
В СОБСТВЕННОСТЬ ДВУХ- И ТРЕХКОМНАТНЫЕ КВАРТИРЫ В НОВОМ ДОМЕ В ВЛИЖИЕМ ПОДМОСКОВЬЕ (9 км. от г. Москвы).  
Звонить: (095) 441-05-37, 374-85-03, 304-45-47, 337-30-31.

В ближайшем будущем открывается

**КАЗИНО «ИВЕРИЯ»**

которому потребуются

обслуживающий персонал: мужчины и женщины приятной внешности в возрасте от 18 до 30 лет, владеющие английским или испанским языками. Им предоставляется отличная возможность приобрести профессию.

Заинтересованных лиц просим обратиться к господину САНТАКРУС в гостинице «Иверия» с 17 июня ежедневно, кроме субботы и воскресенья, с 11 до 14 часов.